

请仔细阅读以下使用说明。

注意妥善保存以便日后参考。

出于对孩子安全以及卫生方面的考虑

- 警告！**
- 本产品必须始终在有成人看护的情况下使用。
- 每次使用前注意检查本产品。一旦出现故障或破裂痕迹，请立即丢弃。
- 给孩子喂食前始终注意检查食品的温度。
- 本产品可能因掉落而被摔碎。**

为了您孩子的安全与健康

- 警告！**
- 本产品必须始终在有成人看护的情况下使用。
- 让孩子喝水前始终注意检查食品的温度。

使用前的建议

清洗

- 第一次使用前以及每次使用前，始终记得对本产品进行清洗。
- 对于各柔软组件，不建议使用洗碗机。** 我建议您用热肥皂水清洗它们。
- 清洗时请勿使用具有研磨性的产品。
- 建议在清洗后完全干燥相关组件，**最好将它们平摊**，从而保护吸盘的正常功能。

保存与使用

- 玻璃餐盘和玻璃餐碗的吸盘底座并不是用于直接装入食物的。**

为了让吸盘更好发挥功效，建议您：

- 先将吸盘放置于桌子上，然后将餐盘或餐碗放入其中。**

- 使用前清除吸盘下方的灰尘。

- 请在干净表面上使用带吸盘的餐具产品。

在光滑干净的表面上，吸盘可发挥最佳功效。正是因此，我们无法保证其在各种表面上（例如：实木、漆面、颗粒表面、桌布.....）均可发挥功效。

- 请将各组件平摊保存于干燥处，注意避免阳光直射。
- 请勿放置于传统炉灶上使用。
- 请勿直接在明火上使用我司的产品。
- 玻璃材质的组件可在微波炉中使用后放在位于餐桌（或隔板）上的底座上。**
- 放入微波炉中加热时请加倍小心。加热后，始终注意搅动食物以确保热量分布的均匀，喂食前请检查食物的温度。

**KR** 다음의 지시사항을 주의깊게 읽어주시고, 나중에 필요할 경우에 대비하여 소중히 보관해 주시기 바랍니다.

아이의 안전과 위생관리를 위한

**주의사항!**

- 본 제품은 항상 성인의 감시하에 사용되어야 합니다.
- 매 회 사용 전, 제품을 확인해주시시오. 제품의 훼손이나 마모의 징후가 처음으로 발견되는 즉시 폐기 해 주십시오.
- 아이에게 급식을 하기 전 항상 음식물의 온도를 확인해 주십시오.
- 본 제품은 떨어뜨렸을 때 깨질 수 있습니다.

아이의 안전과 건강을 위한

**주의사항!**

- 본 제품은 항상 성인의 감시하에 사용되어야 합니다.
- 아이에게 급여하기 전 항상 음식물의 온도를 확인해 주십시오.

사용 전 권고사항

세척

- 첫 사용전과 각 사용전에는 항상 제품을 세척합니다.
- 소프트 부품들은 식기세척기 사용을 권하지 않습니다.** 해당되는 부품들은 뜨거운 비누물로 세척하시 것을 추천 드립니다.
- 세척에 연마제,세척용들은 사용하지 않습니다.
- 흡반기능 보전을 위해 각 부품들은 세척 후 되도록 **ぬ워서 충분히** 건조시킵니다.

보관과 사용

- 플레이트와 볼의 흡반은 직접적으로 음식을 담은 용도가 아닙니다.**

흡반의 흡음성을 향상시키기 위해 다음 사항을 권고드립니다 :

- 먼저 흡반을 테이블 위에 놓은 후, 플레이트 혹은 볼을 내부에 넣습니다.**
- 사용전, **흡반 아래의 먼지를 청소합니다.**
- 흡반제품은 깨끗한 표면에서 사용합니다.
- 흡반의 효과는 매끄럽고 깨끗한 표면에서 최적화 됩니다. 그렇기때문에 모든 종류의 표면에서 효과가 보장되지는 않습니다.(예를 들면 페인트칠된 목재, 니스칠 한 목재, 우물투물한 표면, 식탁물...).

- 부품들은 건조하고 직사광선이 들지않는 장소에 누여서 보관해주시시오.
- 키넥서볼 부분에 먼지 많이주시시오.
- 본 제품을 직접적으로 물에 닿게 하지 마십시오.
- 유리로 된 부분은 전자레인지에 사용할 수 있으며, 가열 후, 식탁에(혹은 상판에) 설치된 흡반 위에 놓을 수 있습니다.**
- 전자레인지로 가열 시 두배로 주의를 기울여 주십시오. 가열 후에는 항상 음식물을 저어서 열이 고글루 섞이게 하고, 급여전에 온도를 확인하시기 바랍니다.

يرجى قراءة التعليمات التالية بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل.

من أجل سلامة الطفل ولغرض النظافة

تحذير!

- يجب استخدام هذا المنتج دائماً تحت إشراف شخص بالغ.
- قبل كل استخدام، افحص المنتج، وتخلص منه عندما تظهر عليه أول علامة تدهور أو هشاشة.
- تحقق دائماً من درجة حرارة الطعام قبل إطعام الطفل.
- قد يتكسر هذا المنتج إذا سقط.

من أجل سلامة وصحة طفلك

تنبيه!

- يجب استخدام هذا المنتج دائماً تحت إشراف شخص بالغ.
- تحقق دائماً من درجة حرارة الطعام قبل إعطاء الطفل مشروبًا.

توصيات قبل الاستخدام

التنظيف

- قم دائماً بتنظيف المنتج قبل الاستخدام الأول وقبل كل استخدام.
- لا ينصح باستخدام غسالة الصحون للأجزاء المرنة، نوصي بتنظيفها بالماء الساخن والصابون.
- لا تستخدم منتجات كاشطة للتنظيف.
- يوصى بتجفيف العناصر جيداً بعد الغسيل، من المستحسن بشكل أفقي للحفاظ على تأثير الشفط.

الحفظ والاستعمال

- ليس الغرض من السطح الماص للصحن والوعاء احتواء الطعام مباشرة.**

لتحسين كفاءة الأسطح الماصة، يوصى بما يلي:

- وضع الفطير الماص على الطاولة ثم الصحن أو الوعاء بالداخل،
- تنظيف الغبار تحت الأسطح الماصة قبل الاستخدام،
- استخدم المنتجات مع الأسطح الماصة على سطح خارجي نظيف.

- تكون فعالية السطح الماص مثالية عندما تكون الأسطح الخارجية ناعمة ونظيفة. لهذا السبب لا يمكن ضمان التأثير على جميع الأسطح الخارجية (على سبيل المثال، الخشب الملطخ، الورنيش، الأسطح المعبية، أغطية اللانداة، إلخ).

- قم بتخزين العناصر في مكان جاف، بعيداً عن ضوء الشمس المباشر وعلى سطح مسطح.
- لا تضعه في الفرن التقليدي.

- يمكن استخدام العناصر الزجاجية في الميكروويف، ثم وضعها على قاعدتها على الطاولة (أو اللوحة).
- توخ الحذر عند التسخين في الميكروويف. قم دائماً بتحريك الطعام بمجرد تسخينه لضمان التوزيع المتساوي للحرارة وفحص درجة الحرارة قبل التقديم.

# BÉABA

## 37 rue de Liège

## 78008 PARIS

## FRANCE

# www.beaba.com

# MADE IN FRANCE

# EN 14372

# EN 14350



# BÉABA®

## F Notice d'utilisation

## EN Instructions

## NL Handleiding

## D Gebrauchsanweisung

## E Folleto de instrucciones

## I Istruzioni per l'uso

## RU Инструкция по применению

## PL Instrukcja obsługi

## CT 操作说明书

## CN 使用說明

## KR 사용설명서

## TELEIATS للاستخدام

# FR

Veillez lire avec attention les instructions suivantes et les conserver précieusement pour toute consultation ultérieure.

**Pour la sécurité de l'enfant et par mesure d'hygiène**

**AVERTISSEMENT !**

- Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- Avant chaque utilisation, examiner le produit. Le jeter dès les premiers signes de détérioration ou de fragilité.
- Toujours vérifier la température des aliments avant de donner à manger à l'enfant.
- Ce produit peut se casser en tombant.**

**Pour la sécurité et la santé de votre enfant**  
**AVERTISSEMENT !**

- Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- Toujours vérifier la température de l'aliment avant de faire boire l'enfant.

**RECOMMANDATIONS AVANT UTILISATION**  
**NETTOYAGE**

- Toujours nettoyer le produit avant la première utilisation et avant chaque utilisation.
- L'**utilisation du lave-vaisselle pour les parties souples n'est pas conseillée**. Nous vous recommandons de les nettoyer à l'eau chaude savonneuse.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs pour le nettoyage.
- Il est recommandé de bien sécher les éléments après lavage, **de préférence à plat** afin de préserver l'effet ventouse.

**CONSERVATION et UTILISATION**  
**La base ventouse de l'assiette et du bol ne sont pas destinées à contenir directement de la nourriture.**

Pour améliorer l'efficacité des ventouses il est recommandé :

- de poser d'abord la ventouse sur la table et ensuite l'assiette ou bol à l'intérieur,**
- de nettoyer la poussière sous les ventouses** avant utilisation,
- d'utiliser les produits à ventouses sur **une surface propre**.

L'efficacité de la ventouse est optimale quand les surfaces sont lisses et propres. C'est pourquoi l'effet ne peut être garanti sur l'ensemble des surfaces (exemple : bois peint, vernis, plans grainés, nappes...).

- Conserver les éléments dans un endroit sec, à l'abri de la lumière solaire et **à plat**.
- Ne pas mettre au four traditionnel.
- Ne pas utiliser nos produits directement sur une flamme.

- Les éléments en verre peuvent être utilisés au micro-ondes, puis placés sur leur base ou table (ou tablette).**

- Redoubler de prudence en cas de chauffage au micro-ondes. Toujours remuer l'aliment une fois chauffé pour garantir une répartition uniforme de la chaleur et en vérifier la température avant de servir.

**EN** Please read the following instructions closely and keep them for future reference.  
**For your child's safety and health**  
**WARNING!**

- Always use this product with adult supervision.
- Before each use, inspect the product. Throw away at the first sign of damage or weakness.
- Always check food temperature before feeding.
- This product may break if dropped**

**RECOMMENDATIONS BEFORE USE**  
**CLEANING**

- Always clean the product before using for the first time and every time you use it.
- It is not recommended to use a dishwasher to wash flexible parts.** It is advised to clean them with hot soapy water.
- Do not use abrasive products for cleaning.
- It is advised to dry the elements after washing, **preferably flat**, to preserve the suction effect.

**CONSERVATION AND USE**  
**The suction base of the plate and the bowl is not designed to hold food.**

To improve the effectiveness of the suction pads, we recommend that:

- you start by placing the suction pad on the table and then placing the plate or the bowl inside it,**
- you clean any dust beneath the suction pads** before use,
- you use products with suction pads on a **clean surface**.

The suction pads are most effective when the surfaces are smooth and clean. That is why the effect cannot be guaranteed on all surfaces (e.g. painted wood, varnish, grainy surfaces, tablecloths, etc.).

- Keep the elements in a dry place away from sunlight and stored flat.
- Do not use in a traditional oven.
- Do not use our products over a naked flame.
- The glass elements can be used in a microwave and then placed on their base on the table (or tray).**

- Be extra careful if heating in a microwave. Always stir the food once heated to ensure that the heat is spread evenly and check the temperature before serving.

**NL** Lees de volgende aanwijzingen aandachtig door en bewaar ze zorgvuldig voor latere raadpleging.

**Voor de veiligheid van uw kindje en uit hygiënische overwegingen**

**WAARSCHUWING!**

• Dit product moet altijd onder toezicht van een volwassene gebruikt worden.

• Controleer en bekijk het product vóór elk gebruik. Gooi het weg zodra u beschadigingen of slijtplekken kunt waarnemen.

• Controleer altijd de temperatuur van de voedingsmiddelen alvorens uw kindje te laten eten.

• **Dit product kan breken als het valt.**

**Voor de veiligheid en de gezondheid van uw kindje**

**WAARSCHUWING!**

• Dit product moet altijd onder toezicht van een volwassene gebruikt worden.

• Controleer altijd de temperatuur van de voedingsmiddelen alvorens het kindje te laten drinken.

**AANBEVELINGEN VOOR HET GEBRUIK**

**REINIGING**

• Reinig het product altijd vóór het eerste gebruik en vóór elk volgende gebruik

• **De soepele delen zijn niet geschikt voor het reinigen in de vaatwasser.** Reinig ze met warm water en afwasmiddel.

• Gebruik geen schuimmiddelen voor het reinigen.

• **Voor een correcte werking van de zuignap, raden we het aan de elementen na het afwassen goed en bij voorkeur plat te laten drogen.**

**OPSLAG en GEBRUIK**

• **De onderzijde voor het bord en de kom met zuignap is niet bestemd voor voedsel.**

Voor een optimale werking van de zuignappen raden we het aan om:

- **Eerst de zuignap op de tafel te plaatsen en vervolgens het bord of de kom hierop aan te brengen,**

- **de zuignappen stovfrij te maken vóór gebruik,**

- **de producten met zuignap op een schone ondergrond te gebruiken.**

**WAARSCHUWING!**

De zuignap werkt optimaal op gladde en schone oppervlakken. Het zuignap effect kan niet gegarandeerd worden op alle oppervlakken (bijvoorbeeld: gelakt hout, vernis, oppervlakken met kofrestructuur, tafelkleden ...).

• Berg de elementen **plat** op een droge en donkere plaats op.

• Niet geschikt voor gebruik in de oven.

• Gebruik de producten niet direct op open vuur, vlammen of kookplaten.

• **De glazen elementen kunnen in de magnetron gebruikt worden en daarna op de onderzijde op de tafel (of maaltijdblad) geplaatst worden.**

Wes extra voorzichtig bij het verwarmen in de magnetron. Roer de opgewarmde etenswaren altijd door om de warmte evenwichtig te verdelen en de temperatuur te controleren alvorens het eten aan uw kindje te geven.

**D**

Lesen Sie die folgenden Anweisungen aufmerksam und bewahren Sie sie für späteres Nachlesen sorgfältig auf.

**Für die Sicherheit Ihres Kindes und aus Hygienegründen**

**ACHTUNG!**

• Dieses Produkt muss immer unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden.

• Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Verwendung. Werfen Sie es bei den ersten Anzeichen einer Beschädigung oder Sprödigkeit weg.

• Überprüfen Sie stets die Temperatur der Lebensmittel, bevor Sie sie dem Kind zu essen geben.

• **Dieses Produkt kann zu Bruch gehen, wenn es fällt.**

**Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes**

**ACHTUNG!**

• Dieses Produkt muss immer unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden.

• Überprüfen Sie stets die Temperatur des Lebensmittels, bevor Sie es dem Kind zu trinken geben.

**EMPFEHLUNGEN VOR DER VERWENDUNG**

**REINIGUNG**

• Reinigen Sie das Produkt immer vor der ersten bzw. vor jeder Verwendung.

• **Es wird davon abgeraten, die weichen Teile in der Spülmaschine zu reinigen.** Wir empfehlen Ihnen, diese mit heißem Seifenwasser zu reinigen.

• Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsprodukte.

• Es wird empfohlen, die Teile nach dem Waschen sorgfältig abzutrocknen, **bevorzugt flach liegend**, um die Saugnapfwirkung zu erhalten.

**AUFBEWAHRUNG und VERWENDUNG**

• **Der Saugnapf-Sockel des Tellers und der Schüssel ist nicht darauf ausgelegt, direkt mit Nahrung befüllt zu werden.**

Um die Haftung der Saugnäpfe zu verbessern, wird empfohlen:

- **zuerst den Saugnapf auf dem Tisch zu befestigen und dann das Teller oder die Schüssel im Innern,**

- vor der Verwendung **Staub unter den Saugnäpfen zu entfernen,**

- Produkte mit Saugnapf auf einer **sauberen Oberfläche** zu verwenden.

Die Haftung des Saugnapfes ist optimal, wenn die Oberflächen glatt und sauber sind. Deshalb kann die Wirkung nicht auf allen Flächen gewährleistet werden (zum Beispiel: lackiertes Holz, Lack, gekörnte Flächen, Tischdecken,...).

• Bewahren Sie die Teile an einem trockenen Ort, geschützt vor Sonnenlicht und **flach** auf.

• Legen Sie sie nicht in einen normalen Ofen.

• Verwenden Sie unsere Produkte nicht direkt über einer Flamme.

• **Die Teile aus Glas können in der Mikrowelle verwendet und dann auf ihren Tischsockel (oder ein**

**gestellt werden.**

• Seien Sie bei einem Erwärmen in der Mikrowelle besonders vorsichtig. Rühren Sie das Lebensmittel nach dem Erhitzen immer um, um eine gleichmäßige Hitzeverteilung zu gewährleisten, und überprüfen Sie die Temperatur vor dem Servieren.

**E**

Lea atentamente las siguientes instrucciones e hidzdelas con cuidado para posteriores consultas.

**Para la seguridad del niño y por medidas de higiene**

**¡AVISO!**

• Este producto se deberá utilizar siempre bajo la vigilancia de un adulto.

• Antes de cada uso, examine el producto. Tirelo en cuanto aparezcan los primeros signos de deterioro o de fragilidad.

• Compruebe siempre la temperatura de los alimentos antes de dar de comer al niño.

• **Este producto se puede romper al caer.**

**Para la seguridad y la salud del niño**

**¡AVISO!**

• Este producto se debe utilizar siempre bajo la vigilancia de un adulto.

• Compruebe siempre la temperatura del alimento antes de dar de beber al niño.

**RECOMENDACIONES ANTES DE USARLO**

**LIMPIEZA**

• Limpie siempre el producto antes de usarlo por vez primera y antes de cada uso.

• **No se recomienda utilizar el lavavajillas para las partes flexibles.** Recomendamos lavarlas con agua caliente y jabón.

• No utilice productos abrasivos para la limpieza.

• Se recomienda secar bien los elementos después de lavarlos, **preferentemente en una superficie plana**, para preservar el efecto ventosa.

**CONSERVACIÓN y UTILIZACIÓN**

• La base ventosa del plato y del bol no están hechas para contener directamente alimentos.

Para mejorar la eficacia de las ventosas se recomienda que:

• **Ponga antes la ventosa en la mesa y a continuación el plato o bol en su interior.**

• **Limpie el polvo debajo de las ventosas antes de usarlas.**

• Utilice los productos con ventosa en una **superficie limpia**.

La eficacia de las ventosas es óptima cuando las superficies son lisas y están limpias. Por eso no puede garantizar el efecto en todas las superficies (ejemplo: madera pintada, laca, planos granulados, capas,...).

• Conserve los elementos en un lugar seco protegido de la luz del sol y **sobre una superficie plana**.

• No los meta en el horno tradicional.

• No utilice los productos directamente sobre una llama.

• **Los elementos de cristal se pueden meter en el microondas y sacarlos después a la mesa en su propia base (o placa).**

•Preste mayor atención si lo calienta en el microondas. Remueva siempre el alimento una vez calentado para garantizar un reparto uniforme del calor y compruebe su temperatura antes de servir.

**I**

Vi preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni e di conservarle gelosamente per successive consultazioni.

**Per la sicurezza del bambino e per precauzione igienica**

**AVVERTENZA!**

• Questo prodotto deve sempre essere utilizzato sotto la sorveglianza di un adulto.

• Prima di ogni utilizzo, esaminare il prodotto. Gettarlo ai primi segni di deterioramento o di fragilità.

• Controllare sempre la temperatura degli alimenti prima di dar da mangiare al bambino.

• **Il prodotto può rompersi cadendo.**

**Per la sicurezza e la salute del vostro bambino**

**AVVERTENZA!**

• Questo prodotto deve sempre essere utilizzato sotto la sorveglianza di un adulto.

• Controllare sempre la temperatura dell'alimento prima di far bere il bambino.

**RACCOMANDAZIONI PRIMA DELL'USO**

**PULIZIA**

• Lavare sempre il prodotto al primo utilizzo e prima di ogni utilizzo successivo.

• **L'utilizzo della lavastoviglie per le parti morbide è sconsigliato.** Si raccomanda di lavarle con acqua calda e sapone.

• Non usare prodotti abrasivi per la pulizia.

• Si raccomanda di far asciugare bene i componenti dopo il lavaggio, **preferibilmente in piano**, per preservare l'effetto ventosa.

**CONSERVAZIONE e UTILIZZO**

La base a ventosa del piatto e della scodella non sono destinati a contenere direttamente del cibo.

Per migliorare l'efficacia delle ventose si raccomanda:

- **di posizionare prima la ventosa sul tavolo e poi il piatto o la scodella all'interno,**

- **di togliere la polvere sotto le ventose prima dell'uso,**

- di utilizzare i prodotti a ventosa su una **superficie pulita**.

L'efficacia della ventosa è ottimale quando le superfici sono lisce e pulite. Per questo motivo non si può garantire l'effetto su qualsiasi tipo di superficie (ad es.: legno pitturato, vernice, piani granulati, tovaglie,...).

• Conservare i componenti in un luogo asciutto, al riparo dalla luce solare e **in piano**.

• Non mettere nel forno tradizionale.

• Non utilizzare i nostri prodotti direttamente su una fiamma.

• **I componenti in vetro possono essere utilizzati nel microonde, poi posizionati sulla loro base a tavola (o sul ripiano).**

Raddoppiare la prudenza in caso di riscald nel microonde. Mescolare sempre l'alimento, dopo averlo riscaldato, per garantire una ripartizione uniforme del calore e controllarne la temperatura prima di servire.

**RU**

Внимательно прочитайте изложенные далее инструкции и сохраните их для справки в дальнейшем.

**Для обеспечения безопасности ребенка и соблюдения норм гигиены**
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.**

• Использовать это изделие разрешается только под присмотром взрослого.

• Осматривайте изделие перед каждым использованием. Утилизируйте изделие при первых признаках повреждения или поломки.

• Перед кормлением ребенка всегда проверяйте температуру пищи.

• **При падении изделие может разбиться.**

**Рекомендации для безопасности и здоровья вашего ребенка**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.**

• Использовать это изделие разрешается только под присмотром взрослого.

• Перед кормлением ребенка всегда проверяйте температуру содержимого бутылочки.

**РЕКОМЕНДАЦИИ ОТНОСИТЕЛЬНО ПОДГОТОВКИ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ**

**ЧИСТКА**

• Обязательно промойте изделие перед первым использованием, и промойвайте его перед каждым последующим использованием.

• **Не рекомендуется мыть мягкие детали в посудомоечной машине.** Рекомендуется мыть

изделие теплым мыльным раствором.

• Не используйте абразивные материалы, которые могут повредить изделие.

• Рекомендуется хорошо высушивать детали после мытья, **предпочтительно в горизонтальном положении**, для сохранения эффекта присасывания.

**УХРАНЕНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ**

• Присасывающиеся основание тарелки и чаши не предназначено для того, чтобы класть непосредственно в него еду.

Чтобы повысить эффективность присосок, следуйте указанным ниже рекомендациям.
- **Вначале следует установить на стол присоску, а затем поместить внутрь присоски тарелку или чашу.**
- Перед использованием присоски следует очистить от пыли.
- Изделия на присосках следует устанавливать на чистую поверхность.

Эффективность присоски является оптимальной при установке на гладкой и чистой поверхности. Поэтому эффект присасывания нельзя гарантировать на всех поверхностях (например, на окрашенном дереве, лаковым покрытии, зернистых поверхностях, скатертях и т. д.).

Храните детали в сухом месте, защищенном от воздействия солнечного света, в **горизонтальном положении**.

• Не помещайте изделие в обычную духовку.

• Не используйте изделия непосредственно на огне.

• **Стеклнные детали можно ставить в микроволновую печь, а затем помещать их на стол, предварительно установив на столе (или столешке).**

• **Необходимо уделять особое внимание процессу разогревания в микроволновой печи.** Всегда перемешивайте пищу после разогревания, чтобы равномерно распределить тепло, а также проверяйте ее температуру перед подачей.

**PL**

Przeczytaj uważnie poniższe instrukcje. Nie wyrzucaj ich, aby móc powrócić do ich treści w późniejszym terminie.

**Ze względu na bezpieczeństwo dziecka i higienę**
**ZACHOWAJ ŚRODKI OSTROŻNOŚCI.**

• Ten produkt powinien być używany pod nadzorem osoby dorosłej.

• Przed każdym użyciem dokładnie obejrzyj produkt. Wyrzuć go, jeśli zaczynasz widzieć oznaki zniszczenia lub nietwałości.

• Zawsze sprawdzaj temperaturę posiłków, zanim podasz je dziecku.

• **Produkt może się potłuc, jeśli upadnie na ziemię.**

**Ze względu na bezpieczeństwo i zdrowie Twojego dziecka**

**ZACHOWAJ ŚRODKI OSTROŻNOŚCI!**

• Ten produkt powinien być używany pod nadzorem osoby dorosłej.

• Zawsze sprawdzaj temperaturę napoju, zanim podasz go dziecku.

**ZALECENIA PRZED UŻYCIEM**

**MYCIE**

• Koniecznie umyj produkt przed pierwszym (i każdym kolejnym) użyciem.

• **Do czyszczenia elementów miękkich nie używaj zmywarki.** Mij je ciepłą wodą z mydłem.

• Nie używaj do mycia produktów o działaniu ścierającym.

• Aby przysawka działała jak najdłużej, dobrze osuszaj elementy po umyciu (**najlepiej rozkładaj je na płaskiej powierzchni**).

**PRZECHOWYWANIE i UŻYTKOWANIE**

• Przysawka pod talerzykiem i miseczką nie służy do trzymania w niej jedzenia.

Dla lepszego działania przysawki zaleca się:

- w pierwszej kolejności ustawienie przysawki na stole, a dopiero potem umieszczenie na niej talerzyka lub miseczki,

- starcie kurzu spod przysawki przed każdym użyciem,

- używanie produktów z przysawkami na czystej powierzchni.

Przysawki najlepiej działają na gładkich i czystych powierzchniach. W związku z tym nie gwarantuje się ich skuteczności na każdej powierzchni (np. drewno malowane, lakier, powierzchnie chropowate, obrusy).

• Przechowuj elementy w suchym, nienasłonecznionym miejscu, układając je na **płaskiej powierzchni**.

• Nie używaj produktów w tradycyjnym piekarniku.

• Nie używaj produktów bezpośrednio na źródle ognia.

• **Elementy szklane mogą być używane w kuchence mikrofalowej.** Potem można je umieścić na

podstawę mocowaną na stole lub stoliczku dziecięcym.

• Podgrzewając posiłek w kuchence mikrofalowej zachowaj szczególną ostrożność. Po podgrzaniu zawsze wymieszaj jedzenie, żeby miało jednolitą temperaturę. Pamiętaj również, żeby ją sprawdzić przed podaniem.

**CT**

請詳細閱讀以下使用說明，注意妥善保存以供日後參考。

**基於對兒童安全及衛生方面的考量**

**警告！**

• 必須始終在有成人看管的情況下才能使用本產品。

• 每次使用前，請先檢查本產品，若發現有損壞或破裂跡象，請立即丟棄。

• 對兒童餵食前，請始終注意檢查食品的溫度。

• 本產品可能因掉落而摔碎。

**為了您孩子的安全與健康**

**警告！**

• 必須始終在有成人看管的情況下才能使用本產品。

• 讓孩子喝水前，請務必先檢查食品的溫度。

**使用前建議**

**清洗**

• 第一次使用及每次使用前，請務必記得清洗本產品。

• **對於各柔軟元件，不建議使用洗碗機。** 本公司建議用熱肥皂水清洗柔軟元件。

• 請勿使用研磨性產品清洗。

• 清洗後，建議讓相關元件完全乾燥，**最好將其攤平**，以便保護吸盤的正常功能。

**保存與使用**

• **玻璃餐盤和玻璃餐碗的吸盤底盤並非用於直接裝入食物。**

**為了讓吸盤發揮更好的功效，建議您：**

- **先將吸盤放置於桌子上，再將餐盤或餐碗放入其中，**

- **使用前請先清除吸盤下方的灰塵，**

- **請在乾淨表面上使用帶吸盤的餐具產品。**

**吸盤可在光滑乾淨的表面上發揮最佳功效，因此，我們無法保證其在各種表面上（例如：實木、漆面、顆**

**粒表面、桌布...）發揮功效。**

• 請將各組件平攤保存於乾燥處，並注意避免陽光直射。

• 請勿放置於傳統爐灶上使用。

• 請勿直接在明火上使用本公司的產品。

• **玻璃材質的元件可在微波爐中使用，然後放在位於餐桌（或隔板）的底盤上。**

放入微波爐加熱時請特別小心，加熱後，請務必注意攪動食物以確保熱量能均勻分佈，餵食前請先檢查食物的溫度。